

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																													
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteür (nom, adresse, pays) ARCESE /																																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 26.04.2022		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4045811; 4045812; 4045813; J45835		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																													
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 12 Volume m3 Cubage m3																																																													
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">M1BP7H141AA</td> <td style="width:20%;">1 Carton</td> <td style="width:30%;">Oil Temperature Sensor</td> <td style="width:20%;">72 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP7G276AA</td> <td>1 Carton</td> <td>Wiring Harness</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On 1 pallet</td> </tr> <tr> <td>FA6P 7000JD</td> <td>4 cartonbox</td> <td>6 gear DCT transmission Fox R 13</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1TP7000CB</td> <td>2 cartonbox</td> <td>Transmission System Ford BX726</td> <td>2 pcs</td> </tr> </table>		M1BP7H141AA	1 Carton	Oil Temperature Sensor	72 pcs	M1BP7G276AA	1 Carton	Wiring Harness	4 pcs	On 1 pallet				FA6P 7000JD	4 cartonbox	6 gear DCT transmission Fox R 13	4 pcs	M1TP7000CB	2 cartonbox	Transmission System Ford BX726	2 pcs	<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr.</td> <td style="width:15%;">Klasse</td> <td style="width:15%;">Ziffer</td> <td style="width:15%;">Buchstabe</td> <td style="width:15%;">(ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)				Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																										
M1BP7H141AA	1 Carton	Oil Temperature Sensor	72 pcs																																																												
M1BP7G276AA	1 Carton	Wiring Harness	4 pcs																																																												
On 1 pallet																																																															
FA6P 7000JD	4 cartonbox	6 gear DCT transmission Fox R 13	4 pcs																																																												
M1TP7000CB	2 cartonbox	Transmission System Ford BX726	2 pcs																																																												
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																											
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																							
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																												
14 Rückerstattung / Remboursement																																																															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____																																																													
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DN 757 GY (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																													
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</td> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</td> <td colspan="4" style="border-bottom: 1px solid black;">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</td> </tr> <tr> <td style="width:10%;">von</td> <td style="width:10%;">bis</td> <td style="width:10%;">km</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch					Euro-Palette				Euro-palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																							
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
				Euro-Palette				Euro-palette																																																							
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																															
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers																																																													
Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Fahrers																																																													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																															



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4045811 / 21.04.2022
Purch. ord. no.: 2458034
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023403 / 16.06.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int, Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station: 2F

352519

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,226 KG Net weight 1,152 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517256604KDFO KIT Temperature Sensor	72 PC	1,152 KG
900001	Customer article number: M1BP 7H141AA TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Buono di ritiro - 34981/2022/TR

Utente DGIORDAN
Utente, data e ora 21/04/2022 17:55:21
26/04/2022 dalle ore 10:00 alle ore 13:00

GETRAG S.P.A.

**VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO**

BA - ITA

Deposito

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA **BA ITA**

Destinatario

MSP GmbH Huppertz Logistik Partner
Edsel Ford Str.1
50670 KOELN **. DEU**

Viaggio 34981/2022/TR

Vettore

Merce 048 PARTI DI RICAMBI

Peso lordo 514,00

Imballi 7

Palette 0

Riferimento

Volume 1,5808 **Metri** 0,00

Importo 0

Imballo		Quantità	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Peso
PALL	PALLETS	2	73,00	52,00	73,00	0,00
PALL	PALLETS	4	69,00	48,00	63,00	0,00
PALL	PALLETS	1	80,00	60,00	40,00	0,00

RITIRO X MSP KOELN

Copia per vettore